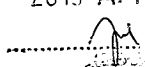


2015 APR 28.

 12:45

## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

**Budaörs város közigazgatási területén keletkezett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére irányuló kötelező közzszolgáltatás ellátásáról**

amely létrejött

egyrésről:

**Budaörs Város Önkormányzat** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, számlavezető bank: OTP Bank Rt., bankszámlaszám 11784009-15390053, képviselőtében **Wittinghoff Tamás** polgármester), továbbiakban Önkormányzat,

másrészről:

**BTG Budaörsi Településgazdálkodási Nonprofit Kft.** (2040 Budaörs, Dózsa György u.21., cégjegyzék szám:13-09-064364, adószám: 10639205-2-13, képviseli: Tamás Ervin ügyvezető), a továbbiakban Közzszolgáltató,

a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint.

### Preambulum


A vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgt.). 4. § (2) bekezdés d) pontja szerint a települési önkormányzat – a vízgazdálkodási tevékenységek, mint közzfeladatok (közzszolgáltatások) körében – köteles gondoskodni a településen található szennyvízbekötés nélküli ingatlanok esetében a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésének szervezéséről és ellenőrzéséről, mely feladat ellátása a törvény 4. § (3) bekezdése szerint a képviselő-testület hatáskörébe tartozik. Budaörs Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Vgt. 45. § (6) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, valamint a 44/C. § (2) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közzszolgáltatásról szóló 44/2015. (III.30.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) alkotott.

A Rendelet 2. § (2) bekezdése értelmében a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtését, szállítását, ártalommentes elhelyezését Budaörs Város közigazgatási területén a **Közzszolgáltató végzi 2020. március 31. napjáig.**

Szerződő Felek a Rendelet 3. §-a alapján a Közzszolgáltatás ellátásával összefüggő jogait és kötelezettségeiket jelen közzszolgáltatási szerződésben (a továbbiakban: Szerződés) rögzítik az alábbiak szerint.

### A szerződés tárgya

1.) A Szerződés tárgya - a Rendelet 1. §-ában foglaltak szerint, az ott meghatározott körben és módon - a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtése, elszállítása, ártalommentes végleges elhelyezése és a Rendeletben meghatározott egyéb feladatok ellátása (a továbbiakban: Közzszolgáltatások).



### Általános rendelkezések

- 2.) Közzszolgáltató az 1. pontban meghatározott Közzszolgáltatásokat kizárólagos joggal látja el.
- 3.) Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások ellátására 2015. április 1. napjától 2020. március 31. napjáig jogosult és köteles.
4. Önkormányzat hozzájárul, hogy Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások nyújtásához a Szerződés fennállásának ideje alatt alvállalkozót vegyen igénybe.
- 5.) Közzszolgáltató kijelenti, hogy a Közzszolgáltatások ellátását a Rendeletben meghatározottak alapján, a Szerződés szerint vállalja.

### Közzszolgáltató kötelezettségei

- 6.) A közzszolgáltatást teljesítő szolgáltatónak a közzszolgáltatás megkezdésének időpontjában rendelkeznie kell - a Közzszolgáltatások maradéktalan és teljes körű ellátásához szükséges érvényes vízügyi hatósági engedéllyel, a tevékenység végzésére vonatkozó nyilvántartásba vételi igazolással.
- 7.) Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások nyújtását – figyelemmel a Rendelet 4. § (4) és (5) bekezdésére is - a 3. pont szerinti időtartam alatt folyamatosan és teljes körűen látja el.
- 8.) Közzszolgáltató a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére e szerződésben meghatározott közzszolgáltatás igénybevételére kötelezettek részére - figyelemmel a Rendelet 4. § (1) bekezdésében foglaltakra - a Közzszolgáltatást úgy teljesíti, hogy a közműpótló létesítményben lévő háztartási szennyvíz kiürítését az ingatlantulajdonos bejelentésétől számított legfeljebb **72 órán belül** elvégzi.
- 9.) Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások nyújtása során begyűjtött és elszállított háztartási szennyvizet a Rendelet 2. § (3) bekezdésében rögzített helyen köteles ártalmatlanítás céljából átadni, leüríteni. Közzszolgáltató köteles betartani a szennyvizet befogadó műtárgy üzemeltetésére vonatkozó előírásokat, különösen annak üzemelési idejére, illetve a népegészségügyi és biztonsági előírásokra vonatkozóan.
- 10.) Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások nyújtását a 16/2002. (IV. 10.) EüM. rendelet 6. §-ában és az erre vonatkozó további ágazati jogszabályokban foglalt feltételeknek megfelelő szállítóeszközzel köteles ellátni. A közzszolgáltató által használt, igénybevett szállítójárműveknek és egyéb technikai eszközöknek alapfelszereltségükben alkalmasnak kell lenniük mindazon ingatlantulajdonosok szennyvíz tárolására alkalmas közműpótló berendezéseinek kiürítésére, akikre a Rendelet személyi hatálya kiterjed.
- 11.) Közzszolgáltató a Közzszolgáltatások nyújtását minimum 1 db 5 m<sup>3</sup>-es és 1 db 8 m<sup>3</sup>-es szállító kapacitású járművel köteles ellátni, amely megfelel a 10. pontban foglalt feltételeknek (a továbbiakban: Jármű). A Járműnek alapfelszereltségében alkalmasnak kell lennie a terepviszonyokra is tekintettel a telekhatár (vagy kerítés) és a 40 méteren belül elhelyezkedő

szennyvíz tárolására alkalmas közműpótló létesítményeinek a kiürítésére (szippantására). Amennyiben a távolság meghaladja a 40 métert, a Közzolgáltató az ingatlan tulajdonos erre vonatkozó írásbeli megrendelésének beérkezését követően köteles megvizsgálni, hogy mely pótfelszerelések szükségesek a Közzolgáltatás teljesíthetősége érdekében.

12.) Közzolgáltatónak a Közzolgáltatások megkezdésekor a Járművet fel kell szerelnie a helyszíni elszámolásra alkalmas hitelesített, számlázás alapját képező mérőberendezéssel, mely a fogyasztó számára is leolvasható helyen elhelyezett kijelzővel rendelkezik.

13.) Közzolgáltatónak a Közzolgáltatások megkezdésekor rendelkeznie kell olyan felszerelésekkel és eszközökkel, amelyek a Közzolgáltatás nyújtása során esetlegesen keletkező környezeti károk azonnali beavatkozást igénylő elhárításához szükségesek.

14.) Közzolgáltatónak a Közzolgáltatások megkezdésekor rendelkeznie kell a Közzolgáltatások ellátásához szükséges informatikai háttérrel.

15.) Közzolgáltató folyamatos rendelkezésre állással köteles biztosítani a Szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítéséhez szükséges számú, valamint a Közzolgáltatóra, mint gazdálkodó szervezetre vonatkozó egyéb jogszabályi feltételeknek megfelelő képzettségű szakembert.

16.) Közzolgáltató a közzolgáltatás folyamatos és a bővíthető fenntartásához szükséges javításokat és karbantartásokat saját költségén köteles elvégezni.

17.) Közzolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy a Közzolgáltatások ellátásához mindenkor - a népegészségügyi és a környezetvédelmi feltételeknek megfelelő és a szolgáltatás díjában is jelentkező - költségtakarékos technikai eszközöket használ, azokat megfelelően karbantartja és a szükséges javításokat saját költségén elvégzi.

18.) Közzolgáltató vállalja, hogy a Közzolgáltatások - jogszabályokban foglalt feltételek szerinti - ellátásához szükséges fejlesztéseket, továbbá a szolgáltatás iránt esetlegesen megnövekvő igények kielégítéséhez elengedhetetlen bővítéseket saját költségén elvégzi.

19.) Közzolgáltató a közcsatornával el nem látható ingatlanokról történt szennyvíz beszállítás után járó költségvetési támogatás igénylésének elszámolásához a szükséges adatokat vezeti, és azt átadja az Önkormányzat részére.

20.) Közzolgáltató az általa alkalmazott közzolgáltatási díj mértékéről a Közzolgáltatások teljesítéséről és tapasztalatairól - a Vgt. 44/H. § (1) bekezdése szerinti részletes költségelszámolás elkészítésével együtt - a tárgyévet követő év március 31-ig, írásban beszámol Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testületének.

21.) Közzolgáltató - a Vgt. 44/E. §-a szerint - a közzolgáltatási díjhátralékos ingatlantulajdonosokra vonatkozó adatszolgáltatást köteles teljesíteni Budaörs Város Jegyzője részére. Közzolgáltató a működésére érvényes számviteli és egyéb jogszabályban előírt nyilvántartást köteles vezetni. Közzolgáltató az adatnyilvántartást az információs önrendelkezési jogról és az információk szabadságáról szóló 2011. évi CXII. törvényben és a végrehajtási rendeletében foglaltak alkalmazásával, valamint az üzleti titokra vonatkozó jogszabályi és szerződéses rendelkezések betartásával köteles végezni.



22.) Közzolgáltató a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére irányuló közzolgáltatást igénybe venni köteles ingatlanulajdonosokat felhívás közzétételével tájékoztatja a közzolgáltatás nyújtására történő rendelkezésre állásról, a közzolgáltatásra irányuló közüzemi szerződés (Szerződés) létrejöttéről, a szolgáltatás megrendelésének a módjáról.

23.) Közzolgáltató köteles az ingatlanulajdonosi panaszokat felvenni, azokat nyilvántartani, a fogyasztóvédelmi jogszabályok szerinti határidőben kivizsgálni és az ingatlanulajdonost (szükség esetén az Önkormányzatot) erről igazolható módon tájékoztatni.

### **Önkormányzat kötelezettségei**

24.) Önkormányzat a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére és elszállítására vonatkozó közzolgáltatásról rendeletet alkot. E rendeletben határozza meg a Közzolgáltatások ellátásának rendjét és módját, a közzolgáltatások ellátására vonatkozó szerződés tartalmi elemeit, a közzolgáltató jogait és kötelezettségeit, az ingatlanulajdonos jogait és kötelezettségeit, a közzolgáltatás díjára, annak mértékére, illetve megfizetésének rendjére vonatkozó szabályokat, az üdülőingatlanokra, valamint a külterületi ingatlanokra vonatkozó sajátos szabályokat, továbbá a személyes adatok kezelésére vonatkozó szabályokat.

25.) Önkormányzat kötelessége a településen működtetett különböző közzolgáltatások összehangolásának elősegítése, Közzolgáltató kizárólagos közzolgáltatási jogának biztosítása.

26.) Önkormányzat köteles a Közzolgáltatással kapcsolatos információkat és tájékoztatást Budaörs város honlapján közzé tenni.

27.) Önkormányzat kötelessége a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz befogadó helyének kijelölése. Önkormányzat a Budaörs város közigazgatási területén nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalommentes végleges elhelyezésére átadási helyként - a Rendelet 2.§ (3) bekezdése szerinti - **2045 Törökbálint, Raktárvárosi út 1. szám alatti telephelyet** jelöli ki.

### **A Közzolgáltatások finanszírozása és díja**

28.) Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen jogviszonyukban a közzolgáltatási díj megállapítására, a számlázásra és a számla kiegyenlítésének módjára a Rendelet vonatkozó szabályait tekintik irányadónak.

29.) Közzolgáltató a Közzolgáltatásokat az Önkormányzat által a közzolgáltatásokkal arányosan megállapított **közzolgáltatási díj bevételeiből** fedezi. A közzolgáltatási díj kiegyenlítésére a közzolgáltató és az ingatlanulajdonos között fennálló jogviszony alapján kerül sor. A közzolgáltatási díjat a közzolgáltatást igénybe vevő ingatlanulajdonosok (ingatlanhasználók) fizetik meg. A lakossági eredetű nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalmatlanítását Magyarország költségvetése központosított támogatásból támogathatja.

*[Handwritten signatures and marks at the bottom of the page]*

30.) A közszolgáltatást nyújtó szolgáltató - a 10-14. pontok alapján – a Közzolgáltatások nyújtásához és a Szerződésben meghatározott színvonalon történő fenntartásához szükséges tárgyi eszközökkel, személyi állománnyal és pénzeszközökkel rendelkezik. A közszolgáltatásba bevont tárgyi eszközöknek a hosszú távú fenntartását és fejlesztését a szolgáltató a közszolgáltatási díjbevételeiből fedezi. Önkormányzat a Közzolgáltatónak a Közzolgáltatások nyújtásáért pénzbeli díjat nem fizet, illetve más ellenszolgáltatást nem nyújt.

31.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a Közzolgáltatások díját a Rendelet 6. §-a szerint - a Vgt. 44/D. §-ában foglalt következő alapelvek figyelembevételével - kell megállapítani:

a) A fizetendő díjnak az összegyűjtött háztartási szennyvíz mennyiségével arányosnak kell lennie.

b) A díj megállapításánál figyelemmel kell lenni a keletkezett háztartási szennyvíz mennyiségére, a közszolgáltató hatékony működéséhez szükséges folyamatos ráfordításokra (ezen belül a begyűjtés költségeire, a közszolgáltatás fejleszthető fenntartásához szükséges költségekre, a közszolgáltatás megkezdését megelőzően felmerülő és a közszolgáltatás ellátásához szükséges beruházások költségeire).

32.) A 31. pontban írtak alapján számított, 2015.április 01- től érvényes - a Rendelet mellékletében rögzített - közszolgáltatások díja:

a) A közszolgáltatási alapár (20 méterig) összege bruttó **2.663 Ft/m<sup>3</sup>**,

b) A közszolgáltatási hosszúcsöves ár (40 méterig) összege bruttó **3.310 Ft/m<sup>3</sup>**

33.) Szerződő Felek rögzítik, hogy - a Rendelet 7. §-a szerint - az üdülőingatlanokra, illetve a külterületi ingatlanokra vonatkozó különös szabályok alapján Közzszolgáltató a 32. pontban írt díjaktól eltérő, növelt közszolgáltatási díjra jogosult.

34.) Szerződő Felek rögzítik, hogy az ingatlantulajdonos a Közzszolgáltatásokra vonatkozó díjakat a Rendelet 6. § (3) és (4) bekezdése szerint köteles megfizetni.

### **A Szerződés módosítása és megszűnése**

35.) A Szerződést a Szerződő Felek közös megegyezéssel, írásban **módosíthatják**.

36.) A Szerződés megszűnése

36.1.) A Szerződést Szerződő Felek közös megegyezéssel - az új közszolgáltató kiválasztása utáni időponttól, a közszolgáltatás folyamatos ellátását nem veszélyeztető módon - a polgári Törvénykönyv szabályai szerint bármikor megszüntethetik.

36.2.) A Szerződés megszűnik a meghatározott időtartam lejártával, vagy a Közzszolgáltató jogutód nélküli megszűnésével.

36.3.) Szerződő Felek megállapodnak, hogy Önkormányzat a teljesítés megkezdése előtt bármikor, feltétel nélkül elállhat a Szerződéstől.

36.4.) Közzszolgáltató a közszolgáltatási szerződéstől a teljesítés megkezdéséig elállhat, azt követően a szerződést felmondhatja, ha a közszolgáltatási szerződés létrejöttét követően

70.7 81

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page.

megalkotott jogszabály a közszolgáltatási szerződés tartalmi elemeit úgy változtatja meg, hogy az a Közzolgáltatónak a közszolgáltatás szerződésszerű teljesítése körébe tartozó lényeges és jogos érdekeit jelentős mértékben sérti.

36.5.) Közzolgáltató a Szerződést a Vgt. 44/G.§ (4) bekezdésében foglaltak szerint a közszolgáltatás megkezdését követően a 36.4. pontban meghatározott körülmények bekövetkezésén túl akkor mondhatja még fel, ha az Önkormányzat a Szerződésben meghatározott kötelezettségét – Közzolgáltató felszólítása ellenére – súlyosan megsérti (súlyos szerződésszegés) és ezzel a Közzolgáltatónak kárt okoz és akadályozza a Közzolgáltatások teljesítését.

36.6.) Az Önkormányzat a Szerződést a Vgt. 44/G. § (3) bekezdésben foglaltak szerint felmondhatja, ha a Közzolgáltató a feladatai ellátása során a környezet védelméről és a vízgazdálkodásra vonatkozó jogszabályok, vagy a rá vonatkozó hatósági határozat előírásait súlyosan megsérti, és ennek tényét a bíróság vagy hatóság jogerősen megállapítja. Az Önkormányzat a Közzolgáltatónak a Szerződésben rögzített kötelezettségei súlyos és felróható megsértése esetén szintén felmondhatja a közszolgáltatási szerződést (súlyos szerződésszegés).

36.7.) Súlyos szerződésszegésnek minősül a Feleknek minden olyan felróható magatartása, amely a szerződésben, illetve a szerződésben jelzett jogszabályok által meghatározott kötelezettségeinek a megsértését eredményezi úgy, hogy ez a másik fél számára súlyos anyagi és erkölcsi érdeksérelemmel jár.

36.8.) A felmondás minden esetben írásban érvényes, a felmondási idő a Vgt. 44/G. § (5) bekezdése szerint: 6 hónap. Szerződő Felek a felmondási idő alatt is kötelesek a közszolgáltatás folyamatosságát biztosítani, és a jogszabályban, valamint a szerződésben meghatározott fenntartásához szükséges - a szerződésben vállalt - kötelezettségeket teljesíteni.

### **Egyéb rendelkezések**

37.) Szerződő Felek az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglaltak szerint kezelik, és továbbítják a szerződés teljesítésével, illetve a közszolgáltatás nyújtásával kapcsolatban náluk keletkező személyes, üzleti vagy szolgálati titkokat képező adatokat. Az adatot vagy üzleti és szolgálati titkot kezelő fél felel minden olyan kárért, amely a nem megfelelő adatkezelés vagy adatvédelem folytán a másik félnél vagy harmadik személyeknél keletkezik.

38.) Szerződő Felek a Szerződéssel kapcsolatos kötelezettségeik teljesítése során a tőlük elvárható módon, jóhiszeműen együttműködnek. A jelen Szerződésből eredő vagy azzal összefüggő, bármely vitát a Felek kötelesek egyeztető tárgyaláson rendezni. A vitás kérdések egyeztetését bármelyik fél írásban a Közzolgáltató vezetőjéhez, illetve az Önkormányzatot képviselő polgármesterhez intézett levélben kezdeményezheti. Az egyeztető tárgyalást a Felek a lehető legközelebbi időpontban folytatják le.



39.) Amennyiben az egyeztető tárgyalásokon a vitás kérdést - legfeljebb 6 hónapon belül - felek nem tudják rendezni, akkor a vita eldöntésére Szerződő Felek kikötik a Budaörsi Járásbíróság illetékességét.

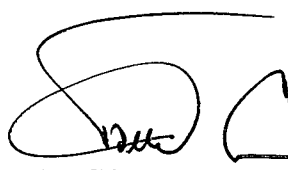

Handwritten signatures and initials are present at the bottom of the page, including a large signature on the left, a signature in the center, and several initials on the right.

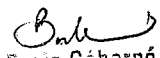
40.) Jelen közszolgáltatási szerződés 2015. április 1. napjától hatályos.

Szerződő Felek a szerződést elolvasták, azt nyilatkozatukkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag, saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írták alá.


Kelt: Budaörs 2015. év ..... hónap ..... nap

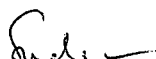
  
**Budaörs Város Önkormányzata**  
képv.: Wittinghoff Tamás  
polgármester  



  
**BTG Budaörsi Településgazdálkodási  
Nonprofit Kft.**  
Képv.: Tamás Ervin  
ügyvezető  


  
Balázs Csáborné  
penzügyi ellenjegyző  
2015. 04.01.

2015. ÁPR 14.

  
2015. 04. 01.



## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

*Budaörs város közigazgatási területén keletkezett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére irányuló kötelező közzszolgáltatás ellátásáról*

### I. SZ. MÓDOSÍTÁS

amely létrejött

egyrésről:

**Budaörs Város Önkormányzata** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15390053, képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester), továbbiakban **Önkormányzat**,

másrészről:

**BTG Budaörsi Településgazdálkodási Nonprofit Kft.** (2040 Budaörs, Dózsa György u.21., cégjegyzék szám:13-09-064364, adószám: 10639205-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173-20147349, önállóan képviseli: **Tamás Ervin** ügyvezető), a továbbiakban **Közzszolgáltató**,

a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint.

- 1.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 58/2013. (XII.21.) önkormányzati rendeletének (a továbbiakban: **Rendelet**) 1.§ és 3.§ alapján, a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez, elszállításához, ártalommentes végleges elhelyezéséhez kapcsolódóan, a közzszolgáltatás ellátásával összefüggő jogait és kötelezettségeiket 2015. április 14-én kelt, és 2015. április 1. napjától hatályos közzszolgáltatási szerződésben (a továbbiakban: **Szerződés**) rögzítették.
- 2.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen I. sz. Módosítást Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének **233/2015. (IX.23.) ÖKT sz.** határozata alapján kötik meg, mely jelen módosítás elválaszthatatlan melléklete.
- 3.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen I. sz. Módosítás 2015. október 1. napjától hatályos.
- 4.) **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Szerződés** 20.) pontja helyébe az alábbi 20.) pont lép:

„20.) **Közzszolgáltató** az általa alkalmazott közzszolgáltatási díj és a díjkompenzáció tárgyév mértékéről, a Közzszolgáltatások teljesítéséről és tapasztalatairól - a Vgt. 44/H. § (1) bekezdése szerinti részletes költségelszámolás elkészítésével együtt - a tárgyévet követő év március 31-ig, írásban beszámol Budaörs Város Önkormányzata Képviselő-testületének.”

- 5.) **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Szerződés** 29.) pontja helyébe az alábbi pontok lépnek:

„29.1.) **Közzszolgáltató** a Közzszolgáltatásokat az **Önkormányzat** által a közzszolgáltatásokkal arányosan megállapított közzszolgáltatási díj bevételekből és a 29.2) pont szerinti díjkompenzációból fedezi.

21

*(Handwritten signature)*



**29.2.) Önkormányzat** a vízgazdálkodásról szóló 1995. évi LVII. törvény (a továbbiakban: Vgt.) 44/D. § (8) bekezdése, valamint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott támogatásra való alkalmazásáról szóló, 2011. december 20-ai **2012/21/EU bizottsági határozat alapján**, a Rendelet 1. sz. mellékletében megállapított díjkezdvezmény miatt, **a Közzolgáltatónak minden a II. Díjzónában elvégzett Közzolgáltatás után díjkompenzációt fizet.**

**29.3.) Szerződő Felek megállapítják, hogy** a Vgt. 44/D. § (8) bekezdése és a 2011. december 20-ai 2012/21/EU bizottsági határozat alapján, **a díjkompenzáció összege** az I. Díjzónára meghatározott rendeleti díjak alapján megállapított közszolgáltatási díj és a II. Díjzónára meghatározott rendeleti díjak alapján ténylegesen kiszámlázott közszolgáltatási díj különbözete. **Közzolgáltatót** minden a II. Díjzónában kiszámlázott közszolgáltatási díj után – a 29.4.) pont szerint – megilleti a díjkompenzáció összege. **Önkormányzat** a díjkompenzáció fedezetét, minden évben, adott évi költségvetésében biztosítja. A 2015. évre a díjkompenzáció fedezetét a 2.) pontban hivatkozott **233/2015. (IX.23.) ÖKT sz. határozat** jelöli meg.

**29.4.) Közzolgáltató** a díjkompenzáció negyedéves összegéről, a tárgy negyedévet követő hónap 15. napjáig, 30 napos fizetési határidő megjelölésével, számlát állít ki az **Önkormányzat** fejlécben megjelölt nevére és címére, amelyhez kötelezően csatolja a II. Díjzónában kiszámlázott közszolgáltatási díjak számláinak másolatait és ezek összesítő táblázatát, amelyből a II. Díjzónában kiszámlázott közszolgáltatási díjak után járó kompenzáció pontos összege egyértelműen megállapítható. **Közzolgáltató** negyedéves számláját az **Önkormányzatnak** nem áll módjában befogadni a számlamásolatok és összesítő táblázat nélkül. **Közzolgáltató** az esetleges túlkompensációt – tekintettel a 2012/21/EU bizottsági határozatra – köteles az **Önkormányzat** írásbeli felhívására azonnal visszafizetni az **Önkormányzat** fejlécben meghatározott bankszámlaszámára, vagy a felhívásban megjelölt bankszámlaszámra.

**29.5.** Az ingatlantulajdonos felé kiszámlázott közszolgáltatási díj kiegyenlítésére a közzolgáltató és az ingatlantulajdonos között fennálló jogviszony alapján kerül sor. A közszolgáltatási díjat a közzolgáltatást igénybe vevő ingatlantulajdonosok (ingatlanhasználók) fizetik meg. A lakossági eredetű nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalmatlanítását Magyarország költségvetése központosított támogatásból támogathatja. „

- 6.) **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Szerződés 30.)** pontja helyébe az alábbi 30.) pont lép:

„**30.)** A közzolgáltatást nyújtó szolgáltató - a 10.)-14.) pontok alapján – a Közzolgáltatások nyújtásához és a **Szerződésben** meghatározott színvonalon történő fenntartásához szükséges tárgyi eszközökkel, személyi állománnyal és pénzeszközökkel rendelkezik. A közzolgáltatásba bevont tárgyi eszközöknek a hosszú távú fenntartását és fejlesztését a szolgáltató a közzolgáltatási díjbevételeiből, valamint a 29.3.) – 29.4.) pontok szerinti díjkompenzációból fedezi; a díjkompenzáción felül az **Önkormányzat** a **Közzolgáltatónak** a Közzolgáltatások nyújtásáért pénzbeli díjat nem fizet, illetve más ellenszolgáltatást nem nyújt. „

- 7.) **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Szerződés 31.)** pontja helyébe az alábbi 31.) pont lép:

81  
202

2. M

„31.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a Közzolgáltatásoknak a Rendelet 1. mellékletében meghatározott díját, a Vgt. 44/D. §-ában foglaltak figyelembevételével, a Rendelet 6. §-a szerint kell megállapítani.

A Vgt. 44/D. § alapján:

a) A fizetendő díjnak az összegyűjtött háztartási szennyvíz mennyiségével arányosnak kell lennie.

b) A díj megállapításánál figyelemmel kell lenni a keletkezett háztartási szennyvíz mennyiségére, a közzolgáltató hatékony működéséhez szükséges folyamatos ráfordításokra (ezen belül a begyűjtés költségeire, a közzolgáltatás fejleszthető fenntartásához szükséges költségekre, a közzolgáltatás megkezdését megelőzően felmerülő és a közzolgáltatás ellátásához szükséges beruházások költségeire).

c) Amennyiben a települési önkormányzat képviselő-testülete az ingatlan tulajdonost terhelő közzolgáltatási díjfizetési kötelezettséget az a) – b) pontokban meghatározott rendelkezések alapján számított díjnál - díjkedvezmény alkalmazásával - alacsonyabb mértékben állapítja meg, akkor a különbséget - a 2012/21/EU bizottsági határozatban foglaltakra tekintettel - díjkompenzáció formájában megtéríti. „

8.) Szerződő Felek megállapodnak, hogy a Szerződés 32.) pontja helyébe az alábbi 32.) pont lép:

„32.) Szerződő Felek rögzítik, hogy a Rendelet 1. sz. mellékletében meghatározottan, a Szerződés 31.) pontjában leírtaknak megfelelően, 2015. október 1. napjától a Közzolgáltatások díjai:

I. Díjzóna:

a) A közzolgáltatási alapár (20 méterig) összege bruttó **2.663,-Ft/m3**,

b) A közzolgáltatási hosszúcsöves ár (40 méterig) összege bruttó **3.310,-Ft/m3**

II. Díjzóna:

a) A közzolgáltatási alapár (20 méterig) összege bruttó **204,-Ft/m3**,

b) A közzolgáltatási hosszúcsöves ár (40 méterig) összege bruttó **204,-Ft/m3** „

9.) Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen I. sz. Módosítás a Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi. A Szerződés jelen módosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.

Szerződő Felek fenti I. sz. Módosítást elolvasták, közösen értelmezték, azt jognyilatkozataikkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag és saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írják alá.

Budaörs, .....

Budaörs Város Önkormányzata  
képviseli: Wittinghoff Tamás  
polgármester  
Önkormányzat

Kárász Edina  
pénzügyi ellenjegyző  
2015 OKT 02

Budaörs, .....

BTG Budaörsi Településgazdálkodási  
Nonprofit Kft.  
képviseli: Tamás Ervin  
ügyvezető  
Közzolgáltató

## Kivonat

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2015. szeptember 23-i ülésének jegyzőkönyvéből:

233/2015.(IX.23.) ÖKT sz.

határozat

### Budaörs Város Önkormányzata és a BTG Nonprofit Kft. közötti közszolgáltatási szerződés módosítása – a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz díjkompenzációja

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a Budaörs Város Önkormányzata és a BTG Nonprofit Kft. között 2015. április 14-én létrejött közszolgáltatási szerződésnek az előterjesztés 3. sz. melléklete szerinti I. sz. módosítását; valamint felhatalmazza a polgármestert a közszolgáltatási szerződés I. sz. módosításának aláírására.
2. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 1. pontban elfogadott közszolgáltatási szerződés I. sz. módosításában megjelöltek szerint, a 2015. évre 1.000.000,-Ft díjkompenzáció fedezetét Budaörs Város Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 1/2015. (III.02.) önkormányzati rendeletben az alábbi sorok közötti átcsoportosítással biztosítja:

Forrás sor	Cél előirányzat sor
Budaörs Város Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 1/2015. (III.02.) önkormányzati rendelet 3. sz. melléklet - I. Működési költségvetés kiadásai – 5. Egyéb működési célú kiadások – 5. Általános tartalék megnevezésű sor	Budaörs Város Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 1/2015. (III.02.) önkormányzati rendelet 5/B. sz. mellékletében: „Nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz díjkompenzációja” megnevezéssel kialakításra kerülő új sor
1.000eFt-tal csökken	1.000eFt-tal nő

3. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri a polgármestert a Budaörs Város Önkormányzat 2015. évi költségvetéséről szóló 1/2015. (III.02.) önkormányzati rendelet 2.) pont szerinti módosításának beterjesztésére a Képviselő-testület ülésére.

Határidő: 2015. október 1.

Felelős: Polgármester, BTG Nonprofit Kft. ügyvezetője

Végrehajtást végzi: Műszaki Ügyosztály – Városépítési Iroda, BTG Nonprofit Kft.

k.m.f.

Wittinghoff Tamás sk.  
polgármester

dr. Bocsi István sk.  
jegyző

A kivonat hitelül:

Budaörs, 2015. szeptember 24.

  
dr. Varga Nikolett



## KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS

*Budaörs város közigazgatási területén keletkezett nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére irányuló kötelező közzolgáltatás ellátásáról*

### II. SZ. MÓDOSÍTÁS

amely létrejött  
egyrésről:

**Budaörs Város Önkormányzata** (2040 Budaörs, Szabadság út 134., adószám: 15730105-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11784009-15390053, képviseli: **Wittinghoff Tamás** polgármester), továbbiakban **Önkormányzat**,

másrésről:

**BTG Budaörsi Településgazdálkodási Nonprofit Kft.** (2040 Budaörs, Dózsa György u.21., cégjegyzék szám:13-09-064364, adószám: 10639205-2-13, bankszámlaszáma: OTP Bank Nyrt. 11742173-20147349, önállóan képviseli: Tamás Ervin ügyvezető), a továbbiakban **Közzolgáltató**,

a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között alulírott helyen és időben, az alábbi feltételek szerint.

- 1.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete 58/2013. (XII.21.) önkormányzati rendeletének (a továbbiakban: **Rendelet**) 1.§ és 3.§ alapján, a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtéséhez, elszállításához, ártalommentes végleges elhelyezéséhez kapcsolódóan, a közzolgáltatás ellátásával összefüggő jogait és kötelezettségeiket 2015. április 14-én kelt, és 2015. április 1. napjától hatályos közzolgáltatási szerződésben (a továbbiakban: **Szerződés**), valamint 2015. október 2-án kelt I. sz. módosításában rögzítették.
- 2.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen II. sz. Módosítást Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületének 41/2017.(XI.17.) önkormányzati rendelettel módosított a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz begyűjtésére vonatkozó közzolgáltatásról szóló 58/2013.(XII.21.) önkormányzati rendelet alapján kötik meg, mely jelen módosítás elválaszthatatlan melléklete.
- 3.) **Szerződő Felek** megállapodnak, hogy a **Szerződés** 27.) pontja helyébe az alábbi 27.) pont lép:  
„27.) Önkormányzat kötelessége a nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz befogadó helyének kijelölése. Önkormányzat a Budaörs város közigazgatási területén nem közművel összegyűjtött háztartási szennyvíz ártalommentes végleges elhelyezésére átadási helyként - a Rendelet 2.§ (3) bekezdése szerinti **Budapest, XI. kerület Hunyadi János út 16. szám alatti, és Érd, Sulák utca telephelyet jelöli ki.**”
- 4.) **Szerződő Felek** rögzítik, hogy jelen II. sz. Módosítás a **Szerződés** elválaszthatatlan mellékletét képezi. A **Szerződés** jelen módosítással nem érintett részei változatlanul hatályban maradnak.

**Szerződő Felek** fenti II. sz. Módosítást elolvasták, közösen értelmezték, azt jognyilatkozataikkal és akaratukkal mindenben megegyezőnek találták, s azt jóváhagyólag és saját kezűleg, illetve aláírásra jogosult képviselőjük útján írják alá.

Budaörs, .....  
.....  
Budaörs Város Önkormányzata  
képvisele: Wittinghoff Tamás  
polgármester  
Önkormányzat

Budaörs, .....  
.....  
BTG Budaörsi Településgazdálkodási  
Nonprofit Kft.  
képvisele: Tamás Ervin  
ügyvezető  
Közzolgáltató

*Legy h  
pevén gy ügyző  
2017. dec. 18.*

*mf  
8r*

*h*